

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

S/O No.

B/L No.

YMO-041

NYKS181905528

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
HABIL ATSALI MUKOLWE
P.O. BOX 2273
BUNGOMA, KENYA
+254705521295

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
HABIL ATSALI MUKOLWE
P.O. BOX 2273
BUNGOMA, KENYA
+254705521295

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From
Ocean Vessel Voy.No. 023 Port of Loading
CASSIOPEIA LEADER YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge To
MOMBASA, KENYA
* Final Destination (for the Merchant's reference only)
RLC CFS

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1		USED MOTOR CARS 2013 MITSUBISHI RVR GA4W-0202129 LR7943/4J10 HS CODE:8703.23 429X177X161 "FREIGHT PREPAID"	1,360	12.225

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 20 SEP 2020
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.
YMO-041

B/L No.
NYKS181905528



Consignee
HABIL ATSALI MUKOLWE
P.O. BOX 2273
BUNGOMA, KENYA
+254705521295

**BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
HABIL ATSALI MUKOLWE
P.O. BOX 2273
BUNGOMA, KENYA
+254705521295

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From
Ocean Vessel Voy.No. 023 Port of Loading
CASSIOPEIA LEADER YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge To *Final Destination (for the Merchant's reference only)
MOMBASA, KENYA RLC CFS

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1		USED MOTOR CARS 2013 MITSUBISHI RVR GA4W-0202129 LR7943/4J10 HS CODE:8703.23 429X177X161 "FREIGHT PREPAID"	1,360	12.225

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
--	--------------	------	-----	---------	---------

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 20 SEP 2020
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no. AJPEKEC20090003

Date of issue 01 September 2020

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan

Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Tokyo-bay

Inspection Date: 01 September 2020

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: MINICAR

Model: DBA-GA4W

Chassis/VIN Number: GA4W-0202129

Engine Number/Model: LR7943/4J10

Engine capacity (cc Rating): 1790 CC

Year of Manufacture: 2013

Year of First registration: Jul-2013

Inspected Mileage (Odometer reading) 58,659 km

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, and is valid for a period of 90 days from the date of issue.

No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

30 November, 2020

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory:

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 36635 9355 Email: accounts@ibcauto.com Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS HABIL ATSALI MUKOLWE
P.O BOX 2273 BUNGOMA
COUNTRY KENYA

DATE 2020/09/20
INVOICE NO. 87443146202

SHIPPED PER: Cassiopeia Leader-YK SAILING ON OR ABOUT 2020/09/20
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>	
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in USD	
1	MITSUBISHI RVR	2013 GA4W-0202129	LR7943/4J10	PEARL	USD	9,500

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 9,500

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.

番号 01077
整理番号 3452803002850434

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
300 ほ 5043 車名 / 車	令和 2 年 5 月 29 日	平成 25 年 7 月 2013	4110
Trademark of the maker of this vehicle			原動機の型式 / Engine Model
			GA4W-0202129
三菱 所有者の氏名又は名称 Name of Owner	株式会社 ライズアース	[313] DBA-GA4W	
所有者の住所 Address of Owner	埼玉県さいたま市見沼区上山口新田 482-14		[11004 0084]
使用者の氏名又は名称 Name of User	龜田 景子		
使用者の住所 Address of User	茨城県古河市前林 2042		[08503 1007]
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of user	*****		
自働車の種別 Classification of vehicle	用途 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number
普通	乗用	乗用	5人
燃料の種別 Classification of fuel	自家用の種別 Classification of fuel	型式指定番号 Specification No.	最大積載量 Maxim. Capacity
軽油	自家用	ステーションワゴン	1360kg
エンジン Engine Capacity	1.79 L	類別区分番号 Classification No.	車前軸重 FR Weight
		16999	830kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled date	令和 3 年 2 月 5 日	0017	車後軸重 RR Weight
			1635kg
備考	<p>[京都] 輸出予定届出 33,600km (平成30(2018)年7月23日)</p> <p>輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した 輸出不されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。 以下余白</p>		

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
I B C J a p a n 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
[甲請年月日 / Date of Application]
令和 2 (2020) 年 8 月 6 日
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 2 年 8 月 6 日
2020 year 8 month 6 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 01077

EXPORT CERTIFICATE

License number	TSUKUBA 300 HO 5043	Last reg. Date	May, 29, 2020	First reg. Month	July, 2013	Frame number	GA4W-0202129
Name		[313]		Model		DBA-GA4W	
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA		Model		4J10	
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64					
Last user's name		*****					
Above address		*****					
Above location		*****					
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON	5 people	- kg	1360 kg	1635 kg
Displacement or output/power	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight
1.79 L	PETROL	16999	0017	429 cm	177 cm	161 cm	830 kg
EXPIRY DATE	February, 5, 2021						
REMARK:	[TSUKUBA] CANCELLATION,						

August, 6, 2020

#N/A

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition